

榆膠科技資料第22号

# 膠树根病防治法

## 摘要

橡胶根病菌不能在土中，而只能在染病的木材上生存，因此开垦时清除全部杂木、杂树根能降低根病发病率。这是防治橡胶根病的理论依据。据此本文论述了未成龄胶树的根病的检查，病树和病源的处理，复盖植物对根病的影响，以及成龄胶树根病的防治法。

华南亚热带作物科学研究所

1961年11月20日

# 膠 树 根 病 防 治 法

本文叙述了防治根病的原理以及自“种植者通報”35期发表根病和更新的論文（參閱“熱帶作物譯報”1958年7月号4~8頁——編者註）以来所获得的新知識，改进了我們推荐的关于防治根病的措施，并包括許多限制成齡胶树根病蔓延的方法。这里应将白根病 (*Fomes lignosus*) 同紅根病 (*Ganoderma Pseudoferrum*) 和褐根病 (*Fomes noxius*) 区別开来。到現在为止，这三种根病仍被看作是一种复合病害，都用同样的方法处理，所以它們之間的区别也就无关紧要了。在某些情况下，病害鑑定在病害防治中是一項細緻的工作，这些病害可能需要不同的防治方法。为了帮助識別病害，所以我們增加了若干要点。“种植者通報”10期中較完整地叙述了根病（見“熱帶作物譯報”1958年2月号——編者註）。

在侵染的早期，根据病根的外觀很容易将三种主要根病区别开来：白根病菌形成白色的根狀菌絲，隨着年齡的增长可变成黃色，在某些土壤中甚至呈暗紅棕色。褐根病菌和紅根病菌的菌絲先端邊緣是乳白色的，感染褐根病的樹根被复着一层由真菌粘結起来的泥壳，并能看到褐色絨毛狀的菌絲体的斑痕。紅根病菌也在樹根上复盖一层連續的菌膜，起初呈鮮紅色，到后期几乎变成黑色，但用水冲洗或潤湿病根时，仍可看到紅色。

被三种根病菌侵害的木質部的外觀，在开始时都相同，潮湿而呈褐色；以后根据病根腐爛的性質很易将这三种根病区别开来，感染褐根病的树木有褐色线条，并发展成硬而不透水的蜂窩狀，干腐。褐根病造成的腐爛是蒼白色的，根据土壤狀況而可以是湿腐或是干腐，木質部很易碎裂成环狀碎片。白根病造成的腐爛也可能是湿腐或干腐，顏色通常較紅根腐病淺，也可根据其柔軟的纖維特性和小的白色菌絲斑痕加以区别。

## 一、对根病的認識

与其他作物病害不同，橡胶根病的病菌不能在土中残存，而只能在染病的木材上繼續生存。幼齡胶树的病源大多是在开垦时已經染病的老胶树或其他杂木的树根或树干。开垦后也能发生新的傳染中心，这是风或昆虫将病原菌的孢子从将死的树椿或木材的表面傳布开来的結果。

开垦方法在很大程度上影响着根病的发生，全部机垦的土地，只有小块的树根留在土中，这些小块很快就腐爛了。在开垦作业中被弄碎和分散的病根会引起傳染，这些傳染集中在初期阶段。

另一种开垦方法是砍除和毒杀树椿，或毒杀立木，这两种方法都在土中留下大量树根，結果根病的傳染率很高，而且傳布的时间也較長。在定植前不仅不可能完全除去全部病源，而且我們怀疑，若老病树并不接近新植区，那末企图割除菌源是否經濟。

硬木树种的树椿与橡胶树椿相比，不易腐爛，因而新植区幼齡胶树的根病要比更新区延續的时间更长。因此在新植区，对根病經常进行觀察和防治，是非常重要的。

无论采用哪一种开垦方式，总有一些幼齡胶树感染根病而死亡。最重要的是保証不让根病通过树与树之間的傳布而在幼齡植区蔓延开来。其次，在根病开始时即應防治，不让它影响林段最后的密度和整齐度。第一年因根病而损失的胶树比較不太重要，因为空出的地方能迅速补植；在未成長期，只要受害的植株分散各处，而且数量不多，尚有足够的植株以进行选择性疏伐，则这种情况也可以容忍。如果植株不均匀，非但不能最合理地利用土地，而且較易遭受风害。在疏伐过程中，每一植株

都变得越来越重要了，当最后的植株被选定以后，它就被看成是在这块土地上投资的一部份，如果因根病而死亡，就表示损失了一部份收入。所以，必须在这个阶段以前防治根病。

## 二、未成齡膠樹的根病

### (一) 根病的发现

新的根病传染中心，必须通过定期检查树叶才能发现；这项工作应在定植后十二个月以内开始，并且继续进行，每次的间隔不少于三个月（如“种植者通报”35期所示）。当发现一株病树时，即应检查周围植株的根颈，顺着每行树一直检查到没有病树的地方为止。挖根必须深，以便露出侧根主轴的下面。

应在经过处理的病树上作记号，以便再次检查时，核对是否发生再度侵染。若病树的病情严重而不得不将其除去，则病树周围的植株不论是否健康，也要加以标记，以便再次检查。这些植株如果再死亡，林段就会出现讨厌的空隙。这些植株较易遭受病害，因为它们附近可能有传染材料。

在病树上应标出第一次挖掘日期（年、月）和病原体的鉴定（用颜色符号）。最好在六个月后再次挖开根颈部进行检查，在第一次发现侵染后的十二个月，还要再检查一次。经过一段时间后，根据树上的标记，可以越来越清楚地看出病害活动的所在。

叶片检查所需的费用要比以前推荐的逐树检查根颈的费用少得多，虽然逐树检查确能在较早阶段发现寄生菌。叶片检查在实用上有很大的优点。第一，叶片检查虽不能发现由远距离或微量的含物基地到达胶树根颈的根状菌束，但这些根状菌束很快死去，而不会损伤胶树。因此，叶病检查可节省不必要的开支。第二，因挖开根颈部而造成根部损伤和土壤松动都可大大减少，而这两者都可导致根病的增加。第三，可以避免误认的危险。数种真菌所产生的菌丝束与白根病菌的根状菌束容易混淆，例如常在腐朽的橡胶树椿上发现的一种无害的菌，它所产生的根状菌束与白根病菌的根状菌束就不能区

别开来，而且两者的子实体也相似。根颈检查与地上病征的发生无关，因此很容易把健康的植株当作病树处理，而消灭的所谓“病源”却是不传染的。

虽然逐树轮流检查根颈不切实用，但建议这项措施可在疏伐开始前进行，以便检查出树叶没有病征时，根病是否已在幼树区发展起来。这种“预防性的”根颈检查，主要希望借此发现红根病和褐根病，它们的移动较白根病慢，根颈检查开始时，建议仅在每4行树中一行检查，只有在需要的时候才扩大检查。假如另外发现的根病大部份是分散的，并根据叶片检查便能处理，而且土壤类型和地形又与抽样查根的地方相差不大，那末逐树检查即可不再继续进行。

### (二) 病树的处理

在幼树的叶片上发现病征时通常即说明幼树即将死亡，在较老的树上，叶片部的病征可能明显地出现在由一条一大病根供应养分的一个或两个枝条的叶子上，这样的病树是可以处理的。在幼树行中，那些可以处理的病树，通常都是通过根颈检查发现叶部已有病征的病树附近的植株。

“种植者通报”35期提到，许多病树只要切除患病的侧根便能复原。我们在一块排水良好的红壤土和一块排水不好的冲积土上进行了有限的处理试验后，证明患白根病的树是可以复原的。气生根状菌束和表生菌丝体若与它们的含物基地分离时，证明它们是无害的，没有必要刮除它们。我们没有进行红根病和褐根病的试验，因为后者的表生菌丝很少蔓延到侵入部分以外1吋或2吋的地方，只切除病根的侵入部分和切除侵入部分外再切除一些仅有表生菌丝的部分，这两种处理没有多大区别，红根病的习性虽与褐根病很相似，但有时它在表面生长1呎左右而不侵入。所以我们建议处理病树的方法是切除已被病菌侵入的侧根；在长有褐根病表生菌丝的前面切除，刮去红根病的表面菌丝体，而将白根病的表面菌丝体留下。应把根颈部和主根上已被病菌侵入的木质部割去，侧根和根颈上的切口应涂上柏油，任何伤口所有的暴露部分用集油酸杀菌剂处理后，还要再涂上柏油。

### (三) 病源的处理

探索病源唯一的經濟方法，是从病树开始，沿着病根向回追索，集中力量挖掘病区。在病树周围一定的距离进行挖掘不但浪费人力，而且会对健康的树根造成不必要的损伤。

完全追索出病源有时也是不需要的，在适于木材迅速腐朽的环境中，经过最初的二年以后，往往不能再找出病源了，因为在感病的树上出现病征时，病源可能已经分解了。在已经建立起蔓生豆科复盖植物的更新区，死木很快腐烂。因此建议追索病源时不要超出种植行的边缘。位于种植行中的染病树椿要剥除，而在树行以外的则可任其腐烂。但若从同一病源引起进一步的病害，就必须将它们除去烧毁，或者将它们隔离。

假若需要隔离的树椿位于种植行间，建议切断其全部侧根，完全挖出染病部份，没有染病的部份仍留在原处。环绕主干应挖一深沟，但应在土中保留足够的主根以免树干倾斜。假如树干向凹处倾倒，那就不能再隔离了。如果病害仅限于侧根上，当然不需要再将树椿主干隔离。

新开垦的森林中，硬木树椿多年不会腐烂，根据现有的知识，删除和隔离所有的病源是最保险的办法。

### (四) 覆盖植物的影响

在已知染有根病的地区，最好种植蔓生豆科植物，这可使老植株的残留物迅速腐烂，而又不致因根部接触将病害传给胶树。无论如何，勿使蔓生植物与幼龄胶树接触；假如允许复盖植物茂密地围绕着胶树基部生长，则藉复盖植物传布的病害，或是沿着一条侧根而转移的病害，都能迅速蔓延和杀死胶树的皮层。

在用灌木作复盖的地区，可以料到根病防治费用会有所增加。与蔓生植物不同，灌木的根相当大，足以籍根部接触而使病害转移；我们以千筋拔进行的试验指出，只要拔除死灌木的根就能制止病害蔓

延。当灌木砍伐以后重新生长时，很容易将死灌木识别出来，而在其他的时间就不易发觉了。

## 三、成齡膠樹的根病

上述的防治措施是当胶树未成龄时即找出或处理根病传染中心，因而选定的植株不会因根病而受到损失。即使如此，仍会发现某些病源可能留在成龄植株中，这可能是由于疏伐时从保护不当的病树椿上孢子移植而引起，或者由于在特殊环境下长期残留的胶树病木或森林硬木而引起。因此，为了应付小量的残余病害，必须继续进行根病的防治工作。

成熟胶树根病防治的原则，与幼龄胶树基本相同，病树要加以处理或除去，不能铲除的病源要加以隔离。胶工对每株胶树都有深刻的理解，所以不再需要进行一般的根病輪迴检查，胶工有时的确能根据胶乳产量的下降預知病树的死亡。

处理的目的应是制止病害蔓延，死树的根部必须挖除烧毁，同时要追究病害的蔓延趋势。根据侵染范围来决定鄰树是否能保全。假若胶树的产胶年限还很长，那末处理每一株能够挽救的胶树是上算的。胶匠建立越久，处理根病的費用也就愈大，最后宁可使病树听天由命而不加任何处理，只围绕病树挖一条溝，以抑制病害进一步蔓延。

隔离溝应当开在树行中间，其深度应将病树和健康树树根互相接触的地方全部切断，溝的寬度只要能允许挖溝工具工作就行，通常约为1呎宽、2呎深。

为了达到抑制病害蔓延的目的，必须使隔离溝在许多年内保持有效，每隔18个月左右，必须再次把溝挖开，因为树根在一、二年之内可能又互相接触。假如在开溝后立即回土到 $3/4$ 的深度，则再次挖溝的工作就比较容易了。溝的位置仍可认出，而新根将通过溝中填土生长。这样一来，就可避免每次重新挖溝时把溝越挖越深，而只需挖到原来的深度即可。如溝已深达地下水位，那就不再回土了，因为树根不能在地下水位以下生长。（图1）

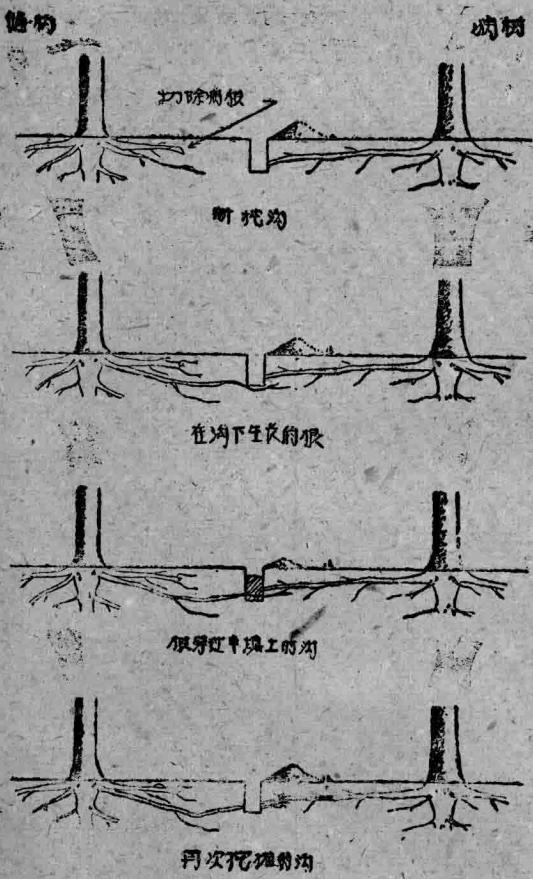
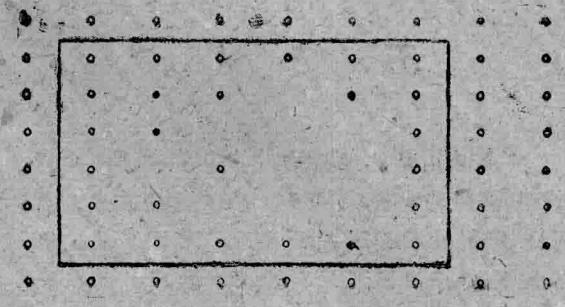
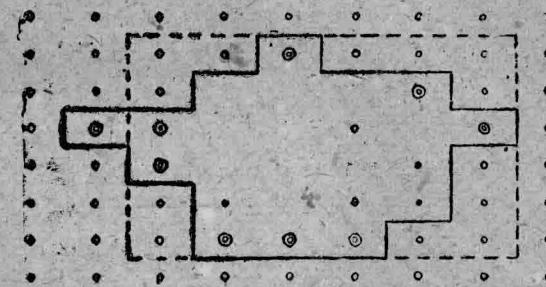


图 1. 隔离沟示意图

挖隔离溝的主要困难是确定溝的位置是否得当，因为溝外必須沒有根病，这一点很重要。一般認為隔离溝应在远离根病活动的地方，这就使得許多健康植株留在溝內而染上根病，造成不必要的死亡。另一方面，若要隔離紧靠病源区，则需进行大量的挖掘工作才能发现病害的位置。我們推荐的方法是环绕病区检查胶树的根颈，将溝挖在健康植株和病树之間。由溝中挖出的每一节根都要仔细检查，因为可能会发现病根。如发现病根，则需从該处向溝外追索并除去溝外所有的病根，或者将隔离溝的位置向外推移。比較經濟的办法是首先把预先设计的溝分段挖掘，必要时可将它们向外推移，最后把全段联接起来就完成了所需的隔离溝。(图 2)



按規定挖溝——很多健樹被隔離，而病樹則未被隔離，因此不適用



按病情挖溝——隔離了所有的病樹和最少量的健樹

### 图 2. 隔离溝的位置

- 健康樹
- 目視能判断的因根病而將死的胶树
- (◎) 藉根頸檢查發現的病樹

在成齡林段中修筑和維持適當的隔離溝用費很大，这个措施不包括在一般的根病防治措施中，而是作为根病尚未控制地区的一种紧急措施。

在被忽视的胶区，根病将无限制地扩展，在这种情况下，隔離費用不断增加，而产胶量逐渐下降。最后，隔離病区已不上算了，只有留下病树，到更新时除去。

## 四、劳动力

有条件的胶园可长期保持一个病虫害防治队，由一位有经验的人领导。由于长期进行病虫害防治工作；这个防治队就能熟悉病害及其在胶园的分布。这个经验是很宝贵的。防治队能迅速地发现病征，并在贯彻防治措施中避免许多不必要的操作。

## 五、結論

在許多情況下，我們建議的防治措施是讓染病材料留在土中腐爛，最重要的是防止根病蔓延。所有的根部伤口都要用杀菌劑處理並塗上柏油。應使復蓋植物和雜草離開幼樹的根頸。根病防治的最終目的是使膠園沒有根病。這個目的不是不能達到

的，在栽植甘蔗後建立起來的膠園就沒有根病。對根病處理的要求，是勿使根病有產生新的傳染中心的機會。疏伐、砍柴、病害或風害後留在地裡的任何橡膠樹椿都必須加以毒殺（參閱“種植者通報”47期），並用雜酚油處理切口表面。許多年來這些預防措施一直沒有被重視，這可能就是根病問題如此嚴重的原因。

（張開明譯自馬來亞橡膠研究所“種植者通報”1961年54期，顧之翰校）